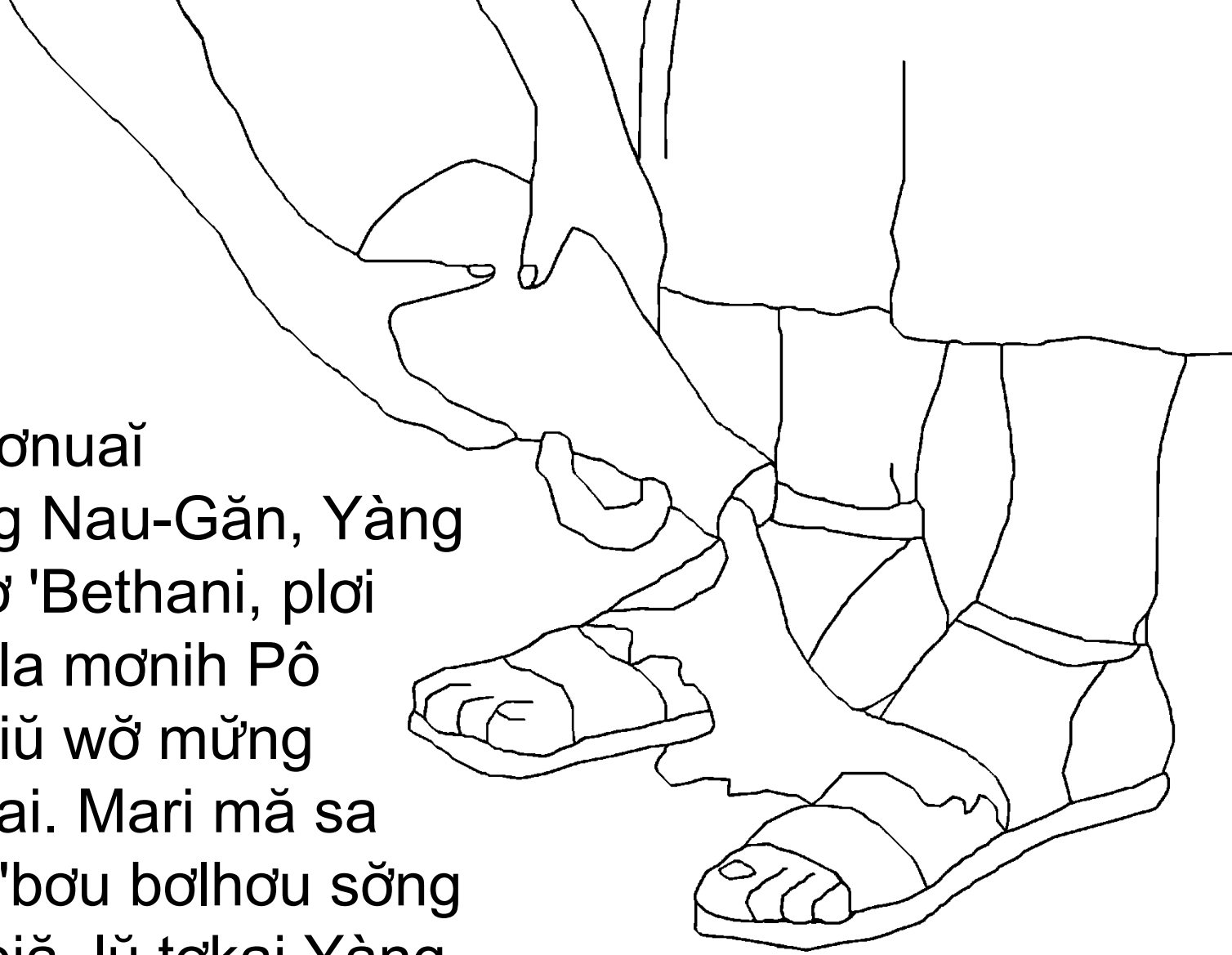


www.BibleForChildren.org

Mathio 26



Năm hơơi
dơihơu tơ pơnuai
pơjũm 'bổng Nau-Găn, Yàng
Jêsu truh tơ 'Bethani, pơi
Lasarơ dò, la mơnih Pô
hũ ngă hơidiũ wở mững
pơnuai mơtai. Mari mả sa
khàr mớñà 'bơu bớlhơu sớng
cờk-màng biă, lữ tởkai Yàng
Jêsu, sớng mả 'bù dơoi bloh uă.
Abih sa boh sàng 'bơu bớlhơu mớñà nửn.



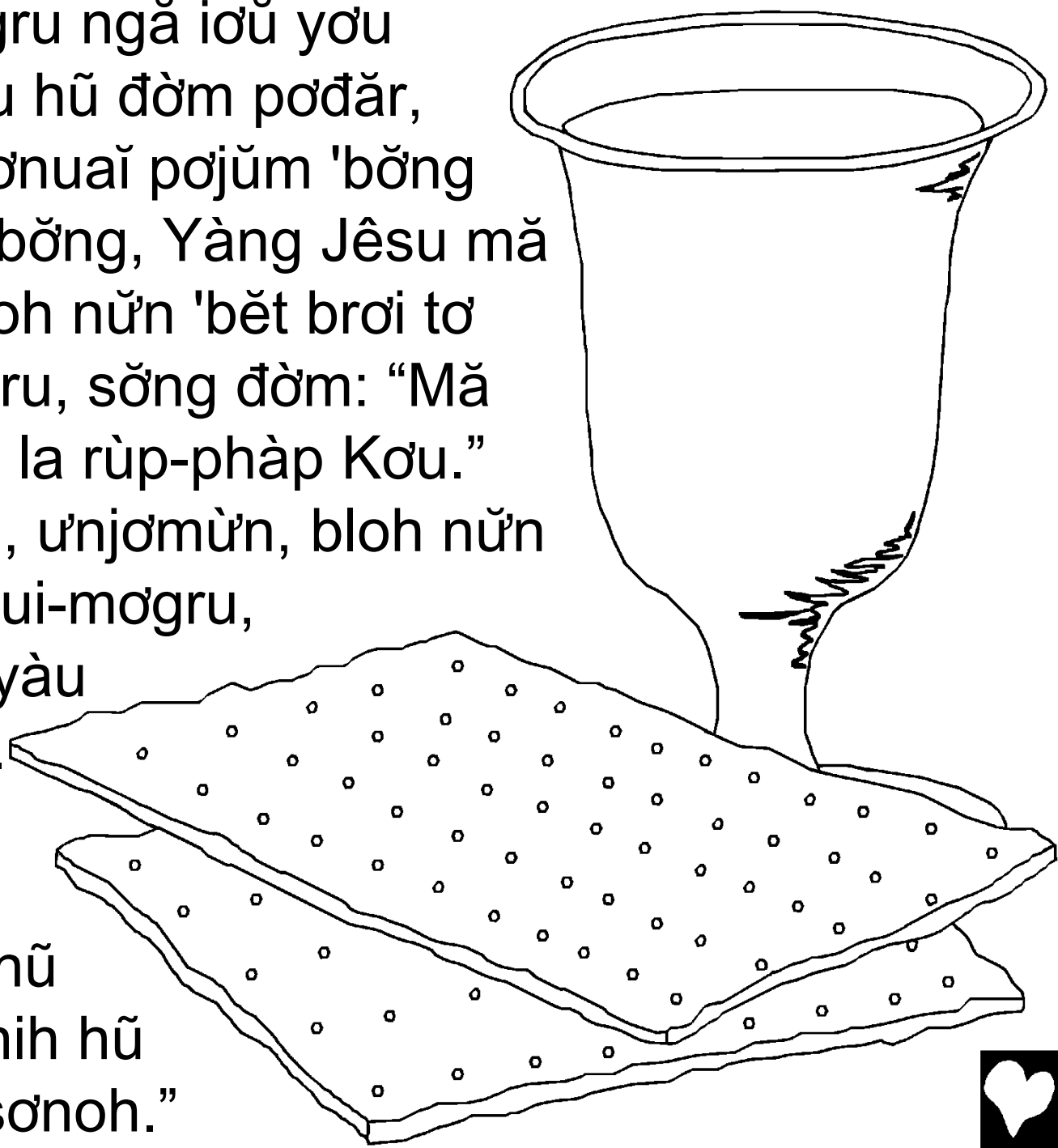
Juđa Iskariôt, sa aràng lăm sa-pluh
dua aràng mơnih tōdi-tōdài, truh
tòm du mơnih gōnuār apăn-akō
pōyă phōn duh-dōlbăt, tô pōblō
jào Yàng Jêsu tō buōi guñu.

Mōhữ yōu nửn buōi guñu
sờh biă, sỡng đờm pōguăn
bơi tō ãu priă.

Nửn Juđa duah
tử hơnàn-siàm
tô jào Pô.



Du mớnh tui-mớgru ngă iớu yờu
pơnuai Yàng Jêsu hũ đờm pơđă,
bloh rớchăng pồ pơnuai pơjũm 'bớng
Nau-Găn. Tũ dò 'bớng, Yàng Jêsu mả
pah, ưnjờmừn, bloh nửn 'bết bới tơ
du mớnh tui-mớgru, sớng đờm: “Mả
bể sớng 'bớng. Ni la rùp-phàp Kơu.”
Pồ kũng mả củàn, ưnjờmừn, bloh nửn
bới tơ du mớnh tui-mớgru,
sớng đờm: “Abih yàu
aràng mớnhũm bể.
Kơyoa ni la drah
Kơu, drah pơnuai
pơguấn-pơđoàn, hũ
tuhtơbiă tơ lô mớnh hũ
anít toh-luơi glài-sơnoh.”



“Ơ Simôn, Simôn! Kơmlài Satăn hũ yòng gơnuăr tô
pơlòng-ơñiai buơl guhă yơu aràng tơpơi pruh bởdai.
Bloh Kơu hũ iơu-lài tơ hă, tô hă 'buh lơhiă pơnuai
păng-tui. Yơu nửn, hơdơi tũ hă gài mơrai wở, ngă bẻ tơ
buơl adơi-ai dơi pràn-kơjăp pơnuai păng-tui.”



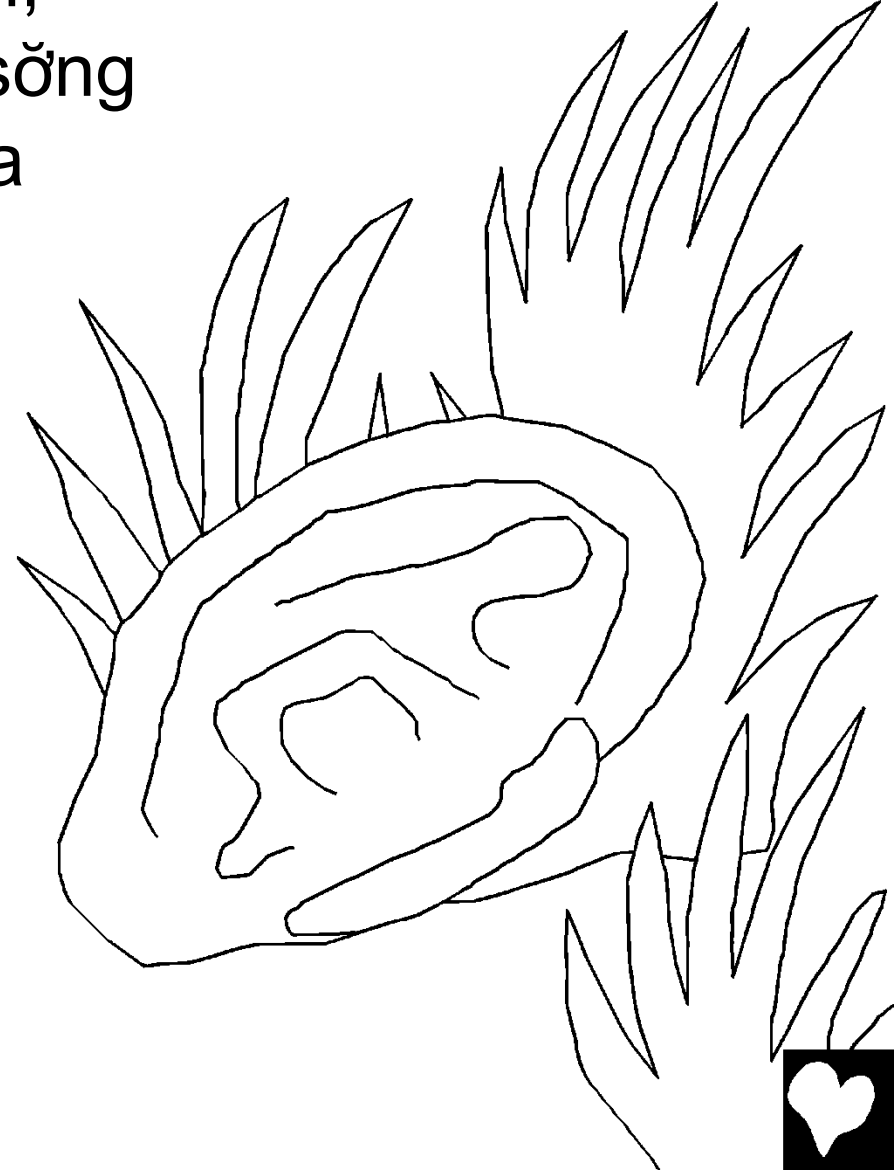
Pier đờm sống Pô: “Ơ Yàng, dơhă hũ rốăng lờih
hơtai-hơtiàn tô nau sống Yàng, yah pǎl kǒng
jàm-krǒ halài pǎl kǒng mớtai sống Yàng.” Yàng Jêsu
đờm: “Ơ Pier, Kơu đờm tơ hă thơu, hơơi ni, dơhơu
tử mơnũ kơ-iòk, hă rố klơu amǎng đờm kơmlah
la hă 'buh thơu Kơu!”



Hơdơi mừng nǎn, Yàng Jêsu
sống du mớnh tui-mớgru
nau truh sa anih angǎn
la Getsemane. Pô đờm
sống buớ guñu: “Dò guh
bể tở anih ni, lǎm tữ Kơu
nau iơu-lài tở gah dih.”
Pô đờm: “Aba, khoai Ama,
Ama hũ rợơi ngǎ jiǒng
abih tởgrở bruǎ. Yòng Ama
suǎ củàn ni klàh mừng Anà,
bloh 'buh tui hơtai Anà
khiǎng, bloh tui hơtai
Ama khiǎng.”



Yơu nửn, Juđa ba sa tởpuor lĩng gắm sỡng du mớnh
dò tở ala gớnuảr du mớnh gớnuảr apăn-akỏ pỏyả phỡn
duh-dỏlbắt sỡng mớnh Pharisi,
apăn apui đềng, apui sỡnuh, sỡng
đào-sỏdrà truh tở anih nửn. Sa
aràng lẳm tởpuor buor guữu
tả hỡlủn-hỡlả mớnh gớnuảr
prỡng apăn-akỏ pỏyả phỡn
duh-dỏlbắt kloh tởnia gah
hỡnuả. Bloh Yàng Jêsu đờm:
“Lười, jười ngả tra!” Sỡng Pô
rỡwỏ tở tởnia mớnh
hỡlủn-hỡlả nửn sỡng
pỏsỏ-pỏsaih tở ữn.



Buol guñu mã Yàng Jêsu sổng ba Pô nau; buol guñu
ba Pô truh tơ sàng mớnh gơnuăr prổng apăn-akô
pơyă phởn duh-dơbắt.

Pier nau tui Pô đoh-đoh.

Buol guñu čuh apui
tơkrah 'blàng, bloh nửn
dò guh sổng gơủ, Pier
kũng dò guh sổng
buol guñu rơi.

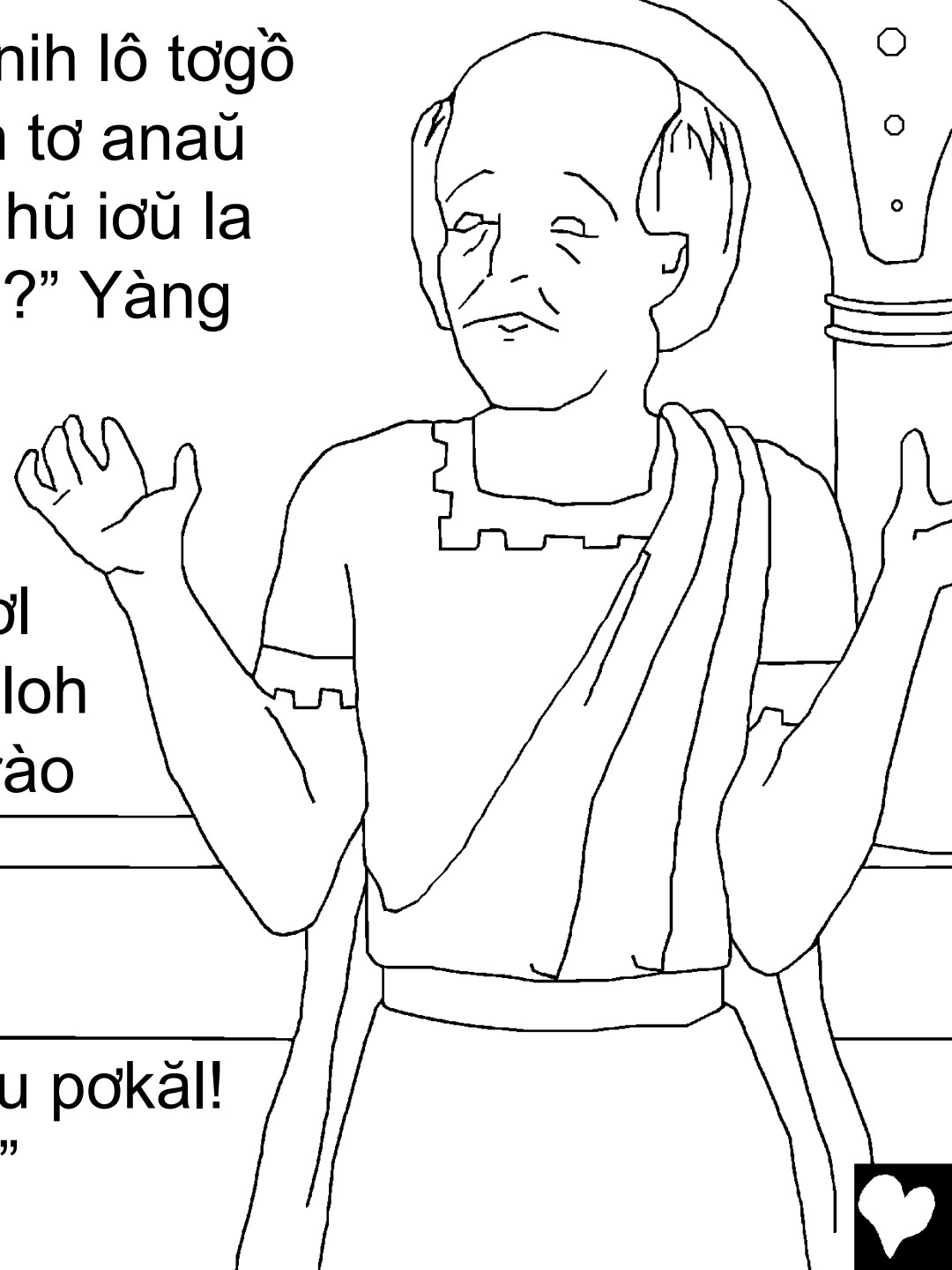


Sa aràng lăm du mơnih
hơlũn-hơlă mơnih
gơnuăr prông apăn-akô
pơyă phơn duh-dơlbăt,
hũ gơũ-găn sổng mơnih
bloh Pier tă kloh tơnia,
đờm: “Dơlhă sớđờ,
rùp-phũn dơlhă hũ 'buh
kơi lăm anih apùh găm sổng
mơnih nũn rơi, iơũ ơu?” Pier
đờm kơmlah sa amăng tra wở;
tũ nũn mư hũ sấp mơnũ kơ-iòk.
Pier nau tơbiă tơ agàh sổng
hia-čk pơđì-pơđoa biă.

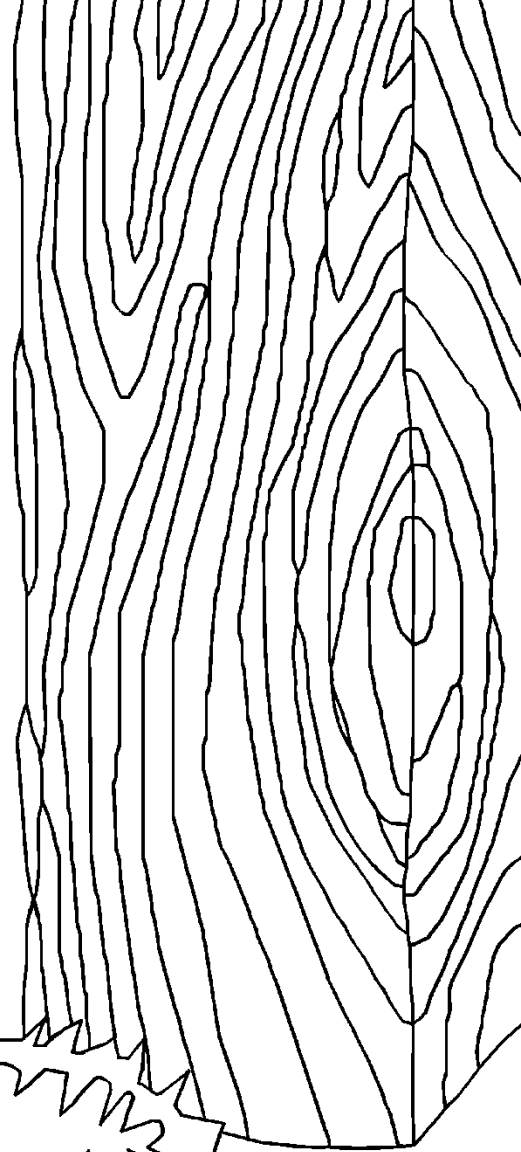
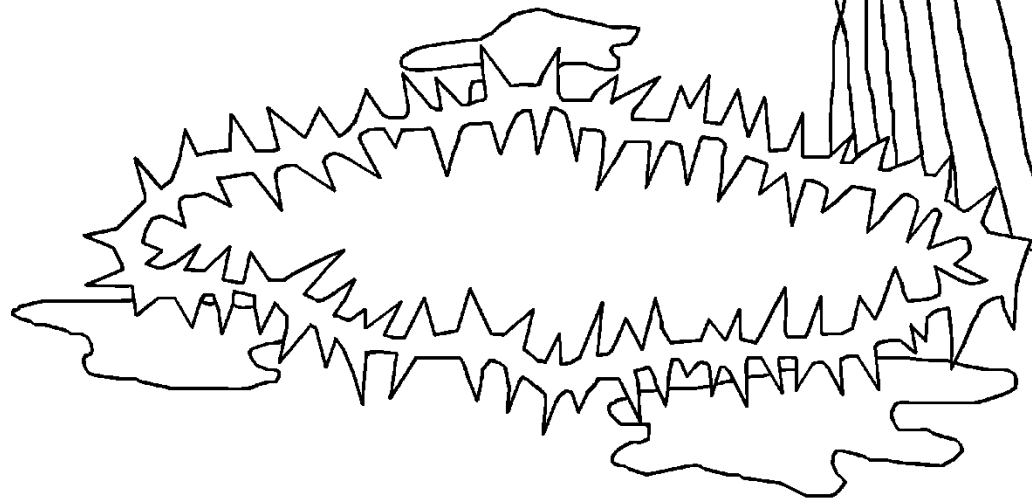


Tử nữ, abih tởpuol mớnh lô tởgồ
dởng, ba Yàng Jêsu truh tở anaủ
Pilát. Pilát tởnia Pô: “Hả hủ iỏu la
Pỏtau buỏl làng Judá ỏu?” Yàng
Jêsu đờm sỏđồ: “Iỏu
yỏu kỏi đờm.” Pilát
khiẻng toh-tỏleh Yàng
Jêsu, nữn đờm sỏng buỏl
làng sa amẻng tra wỏ. Bloh
buỏl guẻn kủ driau kỏmrẻo

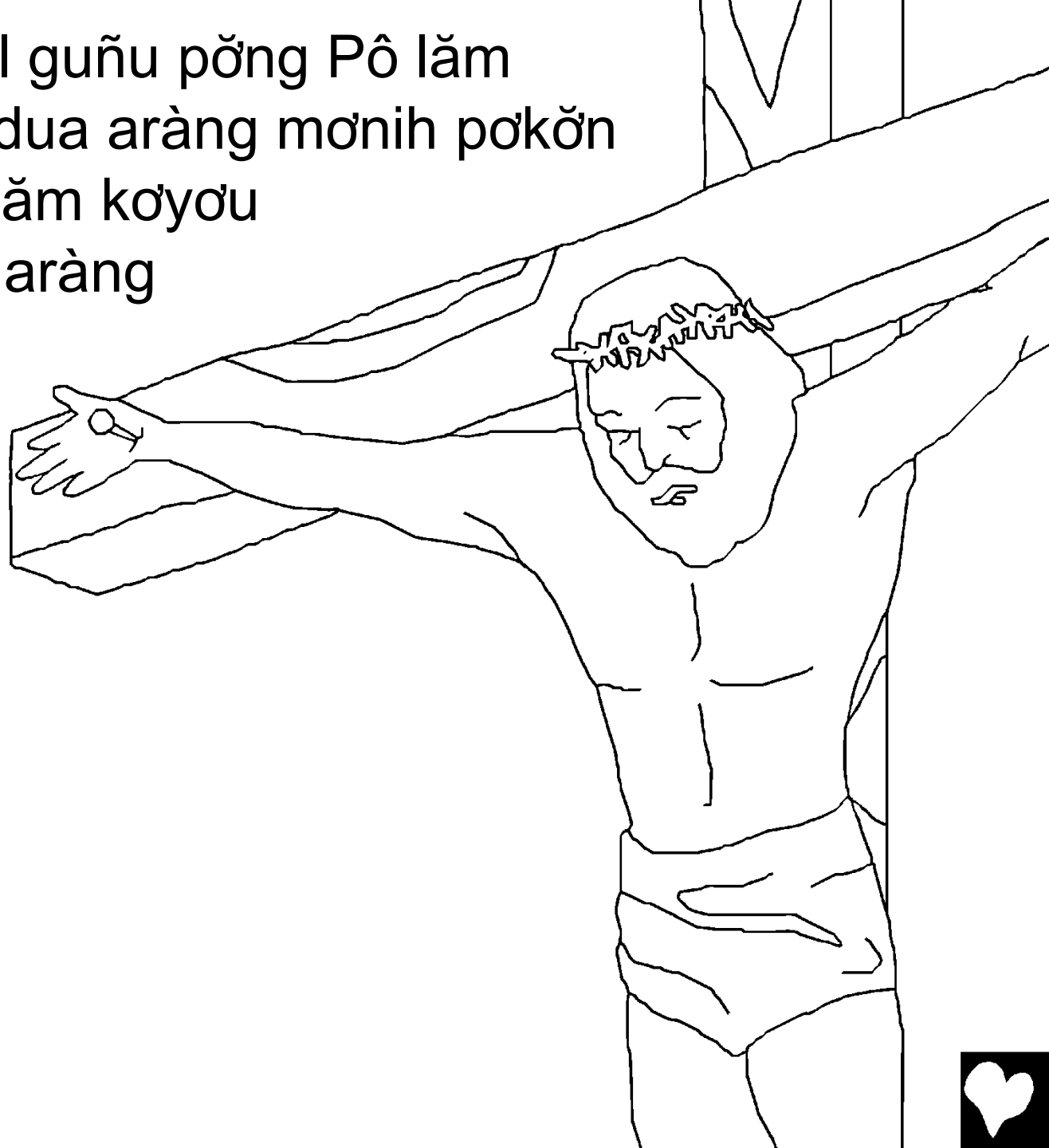
prỏng: “Pỏng nữ tở kỏyỏu pỏkẻ!
Pỏng nữ tở kỏyỏu pỏkẻ!”



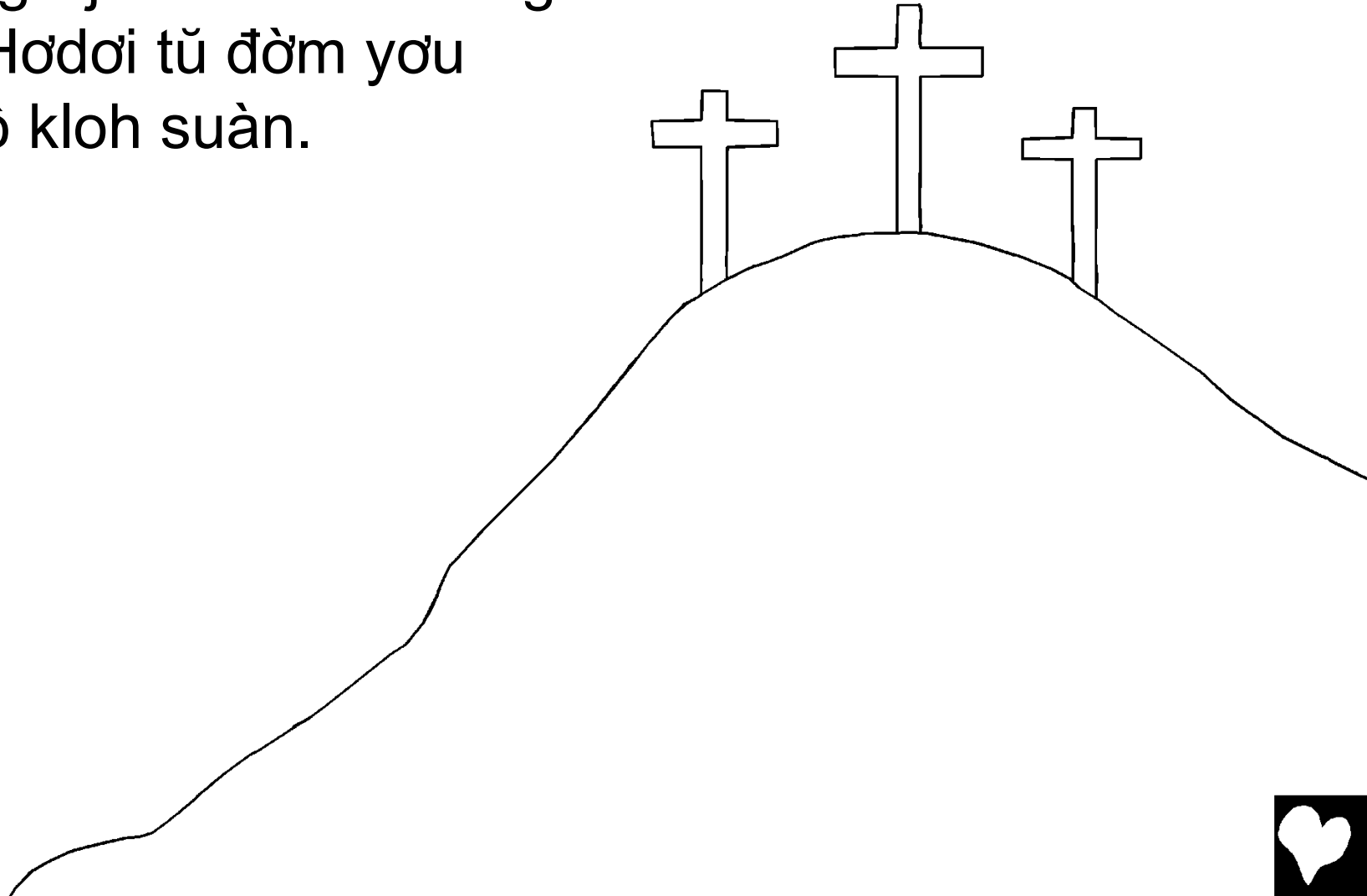
Pilat jào Yàng Jêsu tơ buô
guñu, tô ba nau pống tơ kơyơu
pơkăl. Yơu năn, guñu mã Pô
sống ba nau. Yàng Jêsu glăm
kơyơu pơkăl nau truh tơ sa anih
angăn la Brò Akố, ia Hebrơ
angăn la Gôgôtha.



Tơ anih nửn, buơl guñu pởng Pô lằm
kỡyờu pơkăl. Hữ dua aràng mớnih pơkờn
kũng kổng pởng lằm kỡyờu
pơkăl yờu Pô; sa aràng
gah ni sỡng sa
aràng gah dih,
dò Yàng Jêsu
nửn tơkrah.



la-hơơi tơbiă jiờng kơnăm, sỡng khắn dờnìng lắ sàng
duh-dơbắ tỡhết gắn tỡkrah jiờng dua. Yàng Jêsu iờu
prớng sắp lài: “Ơ Ama, Anà yòng
jào bỡngắ-joa Anà lắm tỡngàn
Ama!” Hơơi tử đờm yờu
nữn, Pô kloh suàn.



Tủ nủn la hơơi Rốchăng Dơhơu, nủn
la hơơi dơhơu tơ hơơi sa'bat; tủ
glai diơũ bojơ, hũ sa aràng
mơnih angăn la Jôsep, dò
lăm plơi-prống Arimathe,
sa aràng mơnih hũ ỡơ
la prống-màng lăm
Tơpuơl Gơnuăr
Apăn-Akỗ,

sống kũng la
mơnih sớđau
kraũ-чанию lơgă
Yàng Pô Lơngì.



Ñu hĩl-pràn hơtai-hơtiàn truh tòt sớng
Pilát tô yòng mã rúp atơu Yàng
Jêsu. Jôsep bời sa blah bơ-yài
lơmũn, apăn rúp atơu Pô
trũn mững kơyơu pơkăl,
mã bơ-yài lơmũn nũn
pơpò wở, bloh nũn
apăn daũ lăm sa
boh kũt atơu hũ

phát lờih lăm tời
pơtơu prớng. Ñu
kũng pơlở sa boh
pơtơu kơdrở bơbah
kũt atơu wở.



Hơơi hơơi, nửn la hơơi
Hơơi-Roẵng tở pơnuai
pơjũm 'bỡng, du mớnh
gớnuảr apăn-akỏ pơyả
phỡn duh-dỡlbắt
gẵmsỡng du
mớnh Pharisi, ...



... ba gôũ truh tòm Pilat,
sống đờm: “Ơ pô, buôl
dơl hă sôdở mơnih lờ
pởng-gôla ni tũ dò
hơdiũ hũ đờm: ‘Hơdơi
klơu hơrơi Kơu rơu
hơdiũ wồ.’”



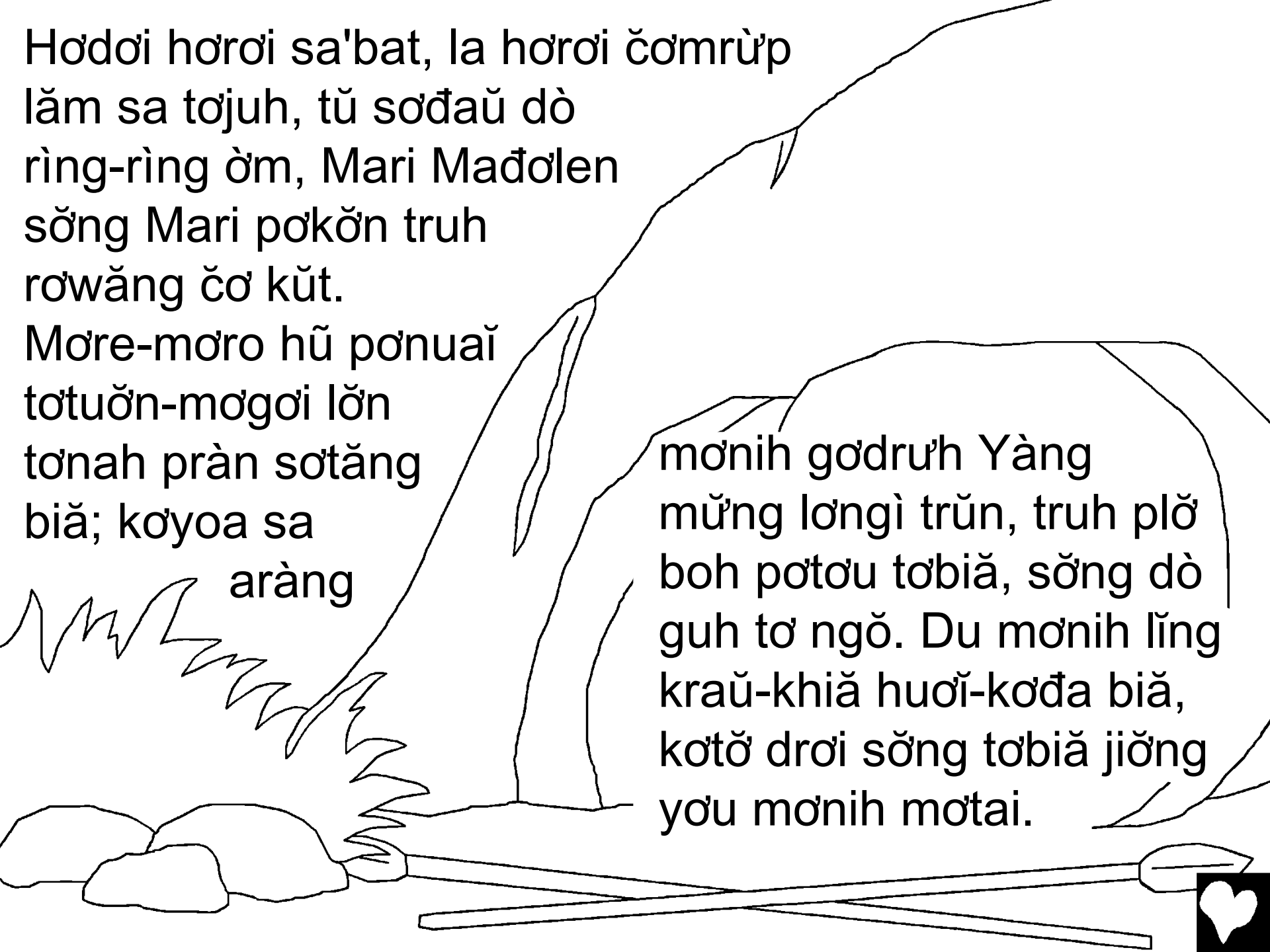
Yơu nửn, buơl guñu nau,
tởm 'băng-kì tơ boh
pơtơu kơdrở bơh 'băng
kủt, sỡng chẽ buơl lĩng
kraủ-khiả nĩ-nùn biả.



Hơơi hơơi sa'bat, la hơơi côm rùp
lăm sa tởjuh, tữ sớđau dò
rìng-rìng ờm, Mari Mađolen
sống Mari pỏkỏn truh
rờwẵng ớ kủt.

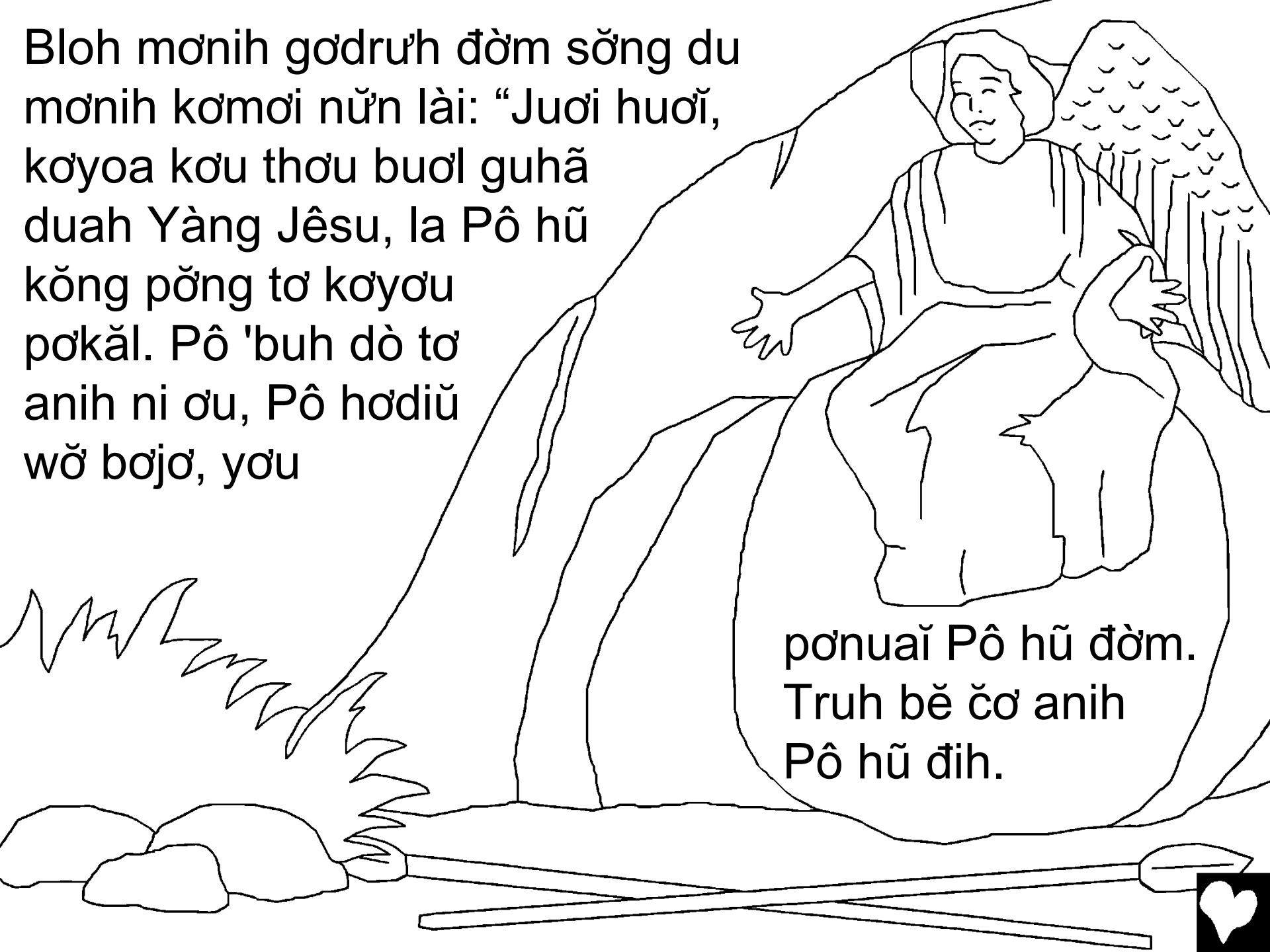
Mởre-mởro hủ pờnuaỉ
tỏtuỏn-mỏgỏi lỏn
tờnah prỏn sớẵng
biả; kỏyoa sa
arằng

mớnh gớdrủh Yằng
mủng lờngì trủn, truh plỏ
boh pỏtờu tỏbiả, sống dò
guh tờ ngỏ. Du mớnh lỉng
kraủ-khiả huỏi-kỏđỏ biả,
kỏtỏ dỏi sống tỏbiả jỉỏng
yờu mớnh mớtai.



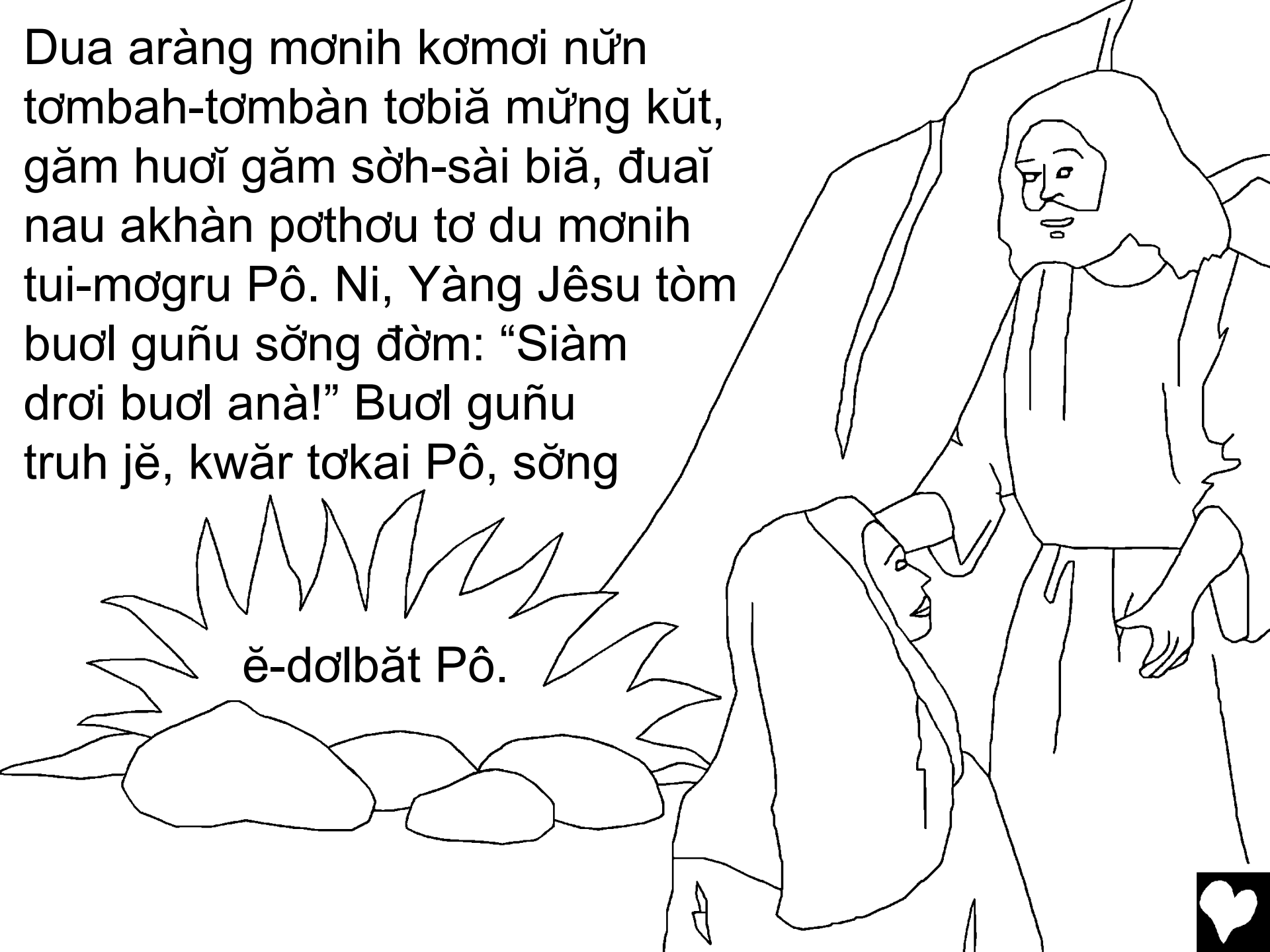
Bloh mớnh gơdrưh đờm sống du
mớnh kớmh nửn lài: “Juoi huoi,
koyoa kờu thờu buoi guhã
duah Yàng Jêsu, la Pô hũ
kổng pổng tở kớyờu
pơkăl. Pô 'buh dò tở
anh ni ờu, Pô hơdiũ
wở bớjở, yờu

pơnuaỉ Pô hũ đờm.
Truh bẻ cờ anh
Pô hũ đih.



Dua aràng mớih kơmơi nửn
tơmbah-tơmbàn tơbiă mững kũt,
găm huới găm sờh-sài biă, đũa
nau akhàn pơthơu tơ du mớih
tui-mơgru Pô. Ni, Yàng Jêsu tòm
buới guñu sớng đờm: “Siàm
dơi buới anà!” Buới guñu
truh jẻ, kwăr tơkai Pô, sớng

ẻ-dơibắt Pô.





Hơdơi mừng năn wǎ, Yàng Jêsu tǎbiǎ pǎ'buh tǎ
sa-pluh sa aràng mǎnih tui-mǎgru lǎm tǎ buǎl guǎn
dò huǎ 'bǎng. Pô puǎi buah buǎl guǎn mừng pǎnuǎi
'buh pǎng-tui sǎng krǎ-khǎng hǎtai-hǎtiǎn, kǎyoa
buǎl guǎn 'buh pǎng-tui du mǎnih hǎ 'buh Pô hơdơi
tǎ Pô hǎdiǎ wǎ. Hơdơi tǎ đǎm tǎgrǎ pǎnuǎi năn sǎng
du mǎnih tui-mǎgru, Yàng Jêsu hǎ rò-đi tǎ ngǎ lǎngi
sǎng dò guh tǎ gah hǎnuǎ Yàng Pô Lǎngi.



Koyoa Yàng Pô Lơngì anít-rơnăm
dun-ya, tởi truh hũ bơi Anà Sa Pô, tô
aràng sơi păng-tui Anà nửn 'buh
kơđòng roh-rui mơtai lơhiă, bloh
hũ pơnuaỉ hơdiủ
rài pơdò rài.



Rôma 3:23

Koyoa abih tơgrở mơnih hũ ngã glài-sơnoh, lơhiă thĩt
pơnuaĩ màng-kơcrà Yàng Pô Lơngì.

Rôma 6:23

Koyoa priă-blàn bloh glài-sơnoh ciũ tơ aràng, la pơnuaĩ
mơtai; bloh pơnuaĩ bơi-soh mững Yàng Pô Lơngì la pơnuaĩ
hơdiũ rài pơdò rài lăm Yàng Jêsu Krist, Yàng buơ gudrơi.

Hebrơ 9:27

Tui yơu hũ ngã-nìn tơ jơi anà mơnih pải mơtai sa amăng,
bloh nữn kống čahrơña.



Ephêsô 2:8,9

Nữn la gơnừm tơ pơnuai anit-bơi-soh, kơyoa pơnuai păng-tui, bloh buơi adơi-ai hữ đồng-pơklàh, pơnuai nữn 'buh iơu truh mững buơi adơi-ai, bloh la sa pơnuai bơi-soh mững Yàng Pô Lơngì, kũng 'buh iơu kơyoa bruă buơi adơi-ai ngă, tô 'buh aràng sơi hữ rơgơi yeh-dơi pơglòng-rùp.

Rôma 10:9,10

Yơu nữn, yah kàng adơi-ai akhàn-tơbiă Yàng Jêsu la Yàng, sững hơtai-hơtiàn adơi-ai păng-tui lài Yàng Pô Lơngì hữ ngă tơ Pô mững pơnuai mơtai hơdiũ wở, nữn adơi-ai rữ hữ đồng-pơklàh. Kơyoa aràng sơi păng-tui lăm hơtai-hơtiàn nữn hữ angăn la rĩng-tơpă, sững kơyoa kàng đờm ngă gơh bloh hữ pơnuai đồng-pơklàh.



Jǎng 3:16,17

Koyoa Yàng Pô Lơngì anít-rơnăm dun-ya, tởl truh hũ bơi
Anà Sa Pô, tô aràng sơi păng-tui Anà nữn 'buh kơđòng
roh-rui mớtai lơhiă, bloh hũ pơnuaỉ hơdiủ rài pơdò rài.
Koyoa Yàng Pô Lơngì hũ pơđă Anà Pô truh dun-ya, 'buh
iơủ tô ăahrơña dun-ya, bloh tô dun-ya gơnữm tơ Anà
nữn bloh hũ dống-pơklàh.

I Jǎng 5:11-13

Ni la pơnuaỉ ngă gơh: Yàng Pô Lơngì hũ bơi pơnuaỉ hơdiủ
rài pơdò rài tơ buơ gudrơi, sớng pơnuaỉ hơdiủ ni dò lăm
Anà Pô. Aràng sơi hũ Pô Yàng Anà nữn hũ pơnuaỉ hơdiủ;
aràng sơi 'buh hũ Anà Yàng Pô Lơngì nữn 'buh hũ pơnuaỉ
hơdiủ. Dơhă wă du pơnuaỉ ni tơ buơ adơi-ai, la du mớnh
păng-tui lăm angăn Anà Yàng Pô Lơngì, tô buơ adơi-ai
thơu lài buơ adơi-ai hũ pơnuaỉ hơdiủ rài pơdò rài.



Mathiə 26-28; Luka 22-24; Jǎng 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Chru Bible (cje) © 2015, Wycliffe Bible Translators, Inc. All
rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2497/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

